

«УТВЕРЖДАЮ»
 Директор ГБУК АО
 «Астраханская областная научная библиотека
 им. Н.К. Крупской»
 Ганина С.Г.
 2021 г.



Экспертное заключение по результатам проведения экспертизы книжного памятника

«20» 04 2021 г.

№ 52

1. Экспертный совет по книжным памятникам ГБУК АО «Астраханская областная научная библиотека им. Н.К. Крупской» созданный приказом от 05.03.2020 № 22, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявок на отнесение к книжным памятникам от 02.04.2021. №1 документ:

Шифр	Инв. номер	Полное библиографическое или археографическое описание
51/П58	32601	Попов, Александр Васильевич (1808–1865). Арифметика на монгольском языке. / Соч. проф. Александра Попова. – Казань : Универ. тип., 1837. – [8], 221, [1] с.; Загл. также на монгольском языке. Объем экземпляра: [8], 221, [1] с. Экземпляр полный. Размер книжного блока: 21,0 x 14,0 x 1,5 см.

2. Место хранения документа:

Отдел редких книг и книжных памятников ГБУК АО «Астраханская областная научная библиотека им. Н. К. Крупской»

(полное название отдела)

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам: на основании социально-ценностного критерия:

- Рукописная книга или экземпляр печатного издания с автографами, добавлениями, записями, пометами, рисунками личностей, сыгравших выдающуюся роль в российской и (или) мировой истории, науке и культуре (*выдающихся общественных и государственных деятелей, деятелей науки и искусства региона*).
- экземпляры первых и/или прижизненных изданий основных произведений выдающихся авторов; первых изданий основных произведений классиков национальной литературы, переводов классиков русской и мировой литературы на национальные языки (Приказ Министерства культуры Российской Федерации от 03.05.2011 N 429 «Об утверждении порядков отнесения документов к книжным памятникам, регистрации книжных памятников, ведения реестра книжных памятников»).

Автор издания – Александр Васильевич Попов (1808-1865) – российский ориенталист-монголовед, профессор Казанского и Санкт-Петербургского университетов. Он был одним из основоположников научного монголоведения, заложивший систематическое изучение языка, истории, культуры монгольских народов, определив приоритетные направления в монголоведении, создав первые словари и учебники.

Начальное образование получил в Астраханском уездном училище, а затем в Астраханской гимназии, где изучал персидский и татарский языки. В 1822 году был

переведен в Казанскую гимназию, которую окончил в 1825 году, затем поступил в Казанский Университет, откуда вышел со степенью действительного студента в 1828 году. В ходе командировок в Восточную Сибирь и к кочевым монголо-бурятским народам А. В. Попов изучил монгольский и тибетские языки. В 1833 году, после экзамена по монгольской словесности, был определен в Казанский университет адъюнктом монгольского языка.

В своих научных экспедициях по улусам бурят и монголов, предпринимаемых им не раз, А. В. Попов изучал, прежде всего, язык, но также быт, нравы и собирая необходимую в преподавательской деятельности литературу на языках этих народов. Все это позволило ему впоследствии издать несколько трудов, получивших всеобщее признание.

Его труд «Арифметика на монгольском языке» – это первый арифметический учебник на языке монголов.

На экземпляре имеется автограф другого известного языковеда, писателя и переводчика Георгия (Юрия, Егора) Степановича Лыткина (1835–1907), внесшего значительный вклад в изучение языков народов России, в развитие отечественной филологии.

Окончив в 1859 году курс по монголо-калмыцкому разряду с золотой медалью и защитив диссертацию на ученую степень «кандидата», Г. С. Лыткин получил от университета командировку в Астраханскую, Ставропольскую губернии и область Войска Донского для изучения калмыцкого языка на месте. Полтора года, проведенные Лыткиным в калмыцких степях, принесли ему заслуженную известность археографа-калмыковеда: молодому ученому удалось собрать целый ряд выдающихся памятников древней калмыцкой литературы. Это «Сказание об ойратах» Габан Шараб эмчи, анонимная «История калмыцких ханов», «Сказание о дербен-ойратах» Батур-Убаши Тюмена, биография Зая-пандиты ойратского и др. Часть произведений была переведена Г. Лыткиным на русский язык и опубликована в нескольких номерах «Астраханских губернских ведомостей» в 1859 и 1860 годах, а затем в 1885 году. В этой же газете вышли статьи «Исторический очерк письменности монголов и ойратов» (1859) и «Материалы для истории ойратов» (1860, 1861). Полагаясь на мнения современных востоковедов, можно утверждать, что в середине XIX века Г. С. Лыткин принадлежал к числу самых компетентных специалистов по вопросам древней калмыцкой и монгольской письменной культуры.

Во время своего двухгодичного пребывания в Астраханской губернии Лыткин вёл дневник, на страницы которого заносил мельчайшие детали быта кочующих калмыков, их повседневные заботы, хозяйственный уклад, обычай и обряды, встречи с самыми разными людьми. В изучении калмыцкого языка ему помогала «Грамматика калмыцкого языка» А. В. Попова, в 1849 году удостоенная полной Демидовской премии. Рукопись «Дневников поездок в Калмыцкие степи» никогда не была издана. Копия этой рукописи была подарена Государственному архиву Астраханской области в 70-годы прошлого века внуком Г. С. Лыткина. К сожалению, рукопись не опубликована, известны только некоторые факты в пересказе астраханского краеведа А.С. Маркова. Хотелось бы надеяться, что в тексте есть описания каких-то обстоятельств, в результате которых «Арифметика на монгольском языке» была подарена Г. С. Лыткиным в Астраханскую публичную библиотеку, о чём свидетельствует запись на [3] странице: «*Астраханской Общественной библиотеке / дар Кандидата С.П.б. Университета / Юрия Лыткина*».

Экземпляр «Арифметика на монгольском языке» вышел в 1837 году в Казани в Университетской типографии. Типография при Казанском университете была организована в 1808 году, через четыре года после открытия Казанского университета.

При проведении экспертизы использовались следующие методы: библиографический, книговедческий, источниковедческий.

При проведении экспертизы использовалась следующая литература:

1. Русский биографический словарь : Изд. под наблюдением пред. Имп. рус. ист. ова А. А. Половцева. - Репр. воспр. - Москва : Аспект Пресс, 1991 - [Т. 14]: Плавильщиков - Примо. - 1999. - 800 с. (С. 512)
 2. Брокгауз, Ф. А. Энциклопедический словарь / под ред. проф. И. Е. Андреевского. - Санкт-Петербург : Ф. А. Брокгауз, И. А. Ефрон, 1890-1907. Т. 24а: Полярные сияния - Прая. - 1898. - II, 476-958, II, [6] с. : ил., карты. (С. 557).
 3. Большая советская энциклопедия [Текст] / гл. ред. О. Ю. Шмидт. - Москва : Советская энциклопедия, 1926-1947. - 26 см. Т. 37: Лилль - Маммалогия. - 1938. - [420] с., [17] л. ил., портр., цв. ил., карты : ил., карты, портр., табл. (См с. 515)
 4. Полянская Оксана Николаевна Монголоведение в университетах России в XIX начале XX вв. Восточный институт во Владивостоке // Гуманитарный вектор. Серия: Педагогика, психология. 2011. №3. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/mongolovedenie-v-universitetah-rossii-v-xixnachale-xx-vv-vostochnyy-institut-vo-vladivostoke> (дата обращения: 01.04.2021).
 5. Полянская, О. Н. Кяхта в биографии российских востоковедов: Н. Я. Бичурина, О. М. Ковалевского, А. В. Попова, В. П. Васильева / О. Н. Полянская // Кяхта - национальное достояние России : материалы международной научно-практической конференции, посвященной 95-летию Кяхтинского района и 290-летию г. Кяхта, Кяхта, 10–12 июня 2018 года. – Кяхта: Бурятский государственный университет, 2018. – С. 157-160.
 6. Лимерова, В. Георгий (Юрий, Егор) Степанович Лыткин / В. Лимерова // Писатели Коми : биобиблиогр. слов. : в 2 т. – Сыктывкар, 2017. - Т. 1 : А - Л. - С. 609 – 614.
 7. Марков А.С. Рукопись ждёт изучения // Комсомолец Каспия. – 1988. – 12 марта. С.8
 8. Марков А.С. По страницам одной рукописи: пешком в историю: [о рукописи «Дневники поездок в Калмыцкие степи студента Санкт-Петербургского университета Г. С. Лыткина» (1858-1860 гг.)] // Комсомолец Каспия. – 1975. – 21 авг. – С. 4.
 9. Габдельганеева Г. Г. Типография Императорского Казанского университета в XIX веке: этапы и направления и развития // Искусство и художественное образование в контексте межкультурного взаимодействия: материалы VI Международной научно-практической конференции (Казань, 20 окт. 2017). – Казань, 2017. – С. 403-408.
4. Выводы:
- 4.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле»: Да
 - 4.2. Рекомендован ли документ, отнесенный к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: Да

Председатель Экспертного совета:

Ганина С. Г. / Ганина С. Г.
(подпись) (расшифровка)

Члены Экспертного совета:

С. Белявцев / Белявцев С.В.
(подпись) (расшифровка)
А. Бигалиева / Бигалиева А. Г.
(подпись) (расшифровка)
Е. Долматова / Долматова Е. Н.
(подпись) (расшифровка)
Н. Зинатулина / Зинатулина Н. Ш.
(подпись) (расшифровка)
О. Котельникова / Котельникова О. И.
(подпись) (расшифровка)
З. Маломётова / Маломётова З. А.
(подпись) (расшифровка)
Н. Марисова / Марисова Н. Д.
(подпись) (расшифровка)